

## Jean-Baptiste André Godin à Bolckow, Vaughan et Cie, 23 octobre 1861

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Informations sur le document source

Cote FG 15 (6)

Collation 2 p. (177v, 176r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

### Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Bolckow, Vaughan et Cie, 23 octobre 1861, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 03/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/41917>

Copier

### Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Droits Familistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

### Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [23 octobre 1861](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne)

Destinataire [Bolckow et Vaughan](#)

Lieu de destination Middlesbrough (Royaume-Uni)

## Description

Résumé Approvisionnement en fonte des Fonderies et manufactures Godin-Lemaire. Godin réitère les observations faites dans sa lettre du 15 octobre sur les livraisons excessives de fonte de la part de Bolckow et Vaughan, qui ont pensé devoir livrer 200 tonnes par semaine et non 200 tonnes par mois comme il le souhaitait. Il indique qu'en raison du manque de bateliers à Calais, 300 tonnes s'y trouvent qu'il ne peut faire transporter à Guise. Il demande à Bolckow et Vaughan de suspendre leurs expéditions. Il leur rappelle que leurs dernières expéditions doivent être faites de lingots plus petits et qu'il en fera venir à Guise par chemin de fer pour juger de la qualité de la fonte.

Support La première partie de la lettre (jusqu'au début du folio 176r) n'est pas de la main de Godin, tandis que la seconde partie semble de sa main.

## Mots-clés

[Finances d'entreprise](#), [Fonderies et manufactures "Godin"](#), [Fonte](#), [Transport de marchandises](#)

Lieux cités [Calais \(Pas-de-Calais\)](#)

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 14/09/2022

Dernière modification le 26/04/2023

---

Guise 23 Septembre

177  
171. 192

Messieurs D'Albigny & Vaughan  
Middleton &c

Sai en ma possession votre honoree lettre du 25 Oct.  
Qui enhou ne me permet aucune modification une  
obligation que je vous ai faimise le 1<sup>er</sup> de ce mois,  
& je regrette que vous ayiez effectue de nouveau le  
Middleton, avant qu'un parfait accord fut etabli  
entre nous. touchant l'importance de nos retributions.

Le n<sup>o</sup> en en reference a ma prelemente, je  
vois que je vous ai bien avise que je foyez entreme  
dans ma consommation pour 1/5. soit 200 £.  
par mois. Ce chiffre étant calculer  
production, que estoit pour le riz que je m'avois  
depuis que je m'avois signalé l'envoy le plus  
que j'avois fait. S'abre mois auquel de domine  
vous avez augmenté vos envois dans les proportions  
en dehors de ma bovin. Cet autre des raisons  
qui ont dicté ma dernière lettre j'ouï à ce signalé  
que les bateliers marquaient à Calais & que  
j'y ai pris le 300 £. à quoi j'avois  
l'hire prendre charge. Je voudrois donc  
vous exposer le but de voir suspendre nos  
expéditions jusqu'à ce que nous ayons dans les  
limites d'espaces de l'entier ouvertement  
à 200 £. par mois. Entre temps  
vous feriez remarquer que en annoblir un  
frère égal que ce qui appartient à 100 £.  
que ce que ce frère promissoit à 8/10 £. pour la  
Middleton l'or 9/10 d'or me l'avoit dans  
ma dernière à 9/10 à ce que j'avois appris  
plus grande moins est l'importance du frère de fait

175

appel à votre obligeance pour  
la garniture de mes vêtements au point  
des dernières acquisitions d'après les faits  
en faveur de cette nouvelle production et  
en lingots plus petits aussi est leur  
arriver à valoir par force dans un  
tout petit temps par un moyen de  
fier cela me permettra de faire l'essai  
d'une différence de qualité entre les premiers  
qui laissent encore plus à désirer pour  
ma confection que je ne l'admis  
les autres aussi fâché sur la qualité  
de celle que dans les vêtements de  
me faire maintenant je devrai faire  
y a peu de temps monsieur des moulins  
qui dans tout le cas sont généraux  
pour moi on a moment par bonheur  
bien que cela occasionne à valoir  
suivre avec effectuer mes parfaits  
voulus

*Godin*